18.9.2019

Inkrementale Drehgeber

Vollwelle mit Servoflansch

1...65536 Impulse pro Umdrehung programmierbar (interpoliertes System)

ExEIL580P-SY



ExEIL580P-SY mit Servoflansch

Merkmale

- Baugrösse ø58 mm
- Präzise optische Abtastung (interpoliert)
- Ausgangssignalpegel programmierbar (TTL oder HTL)
- Servoflansch
- Anschluss axial, radial oder tangential
- Impulse pro Umdrehung 1...65536, programmierbar
- Hohe Schock- und Vibrationsfestigkeit

Technische Daten - mechanisch

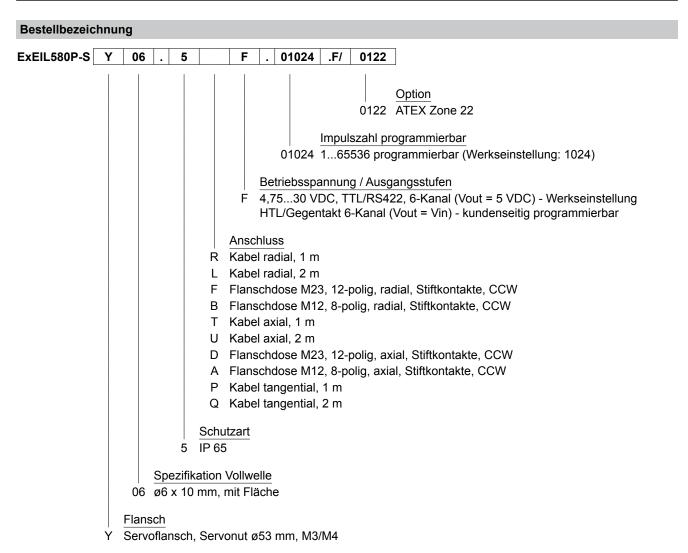
- Option 0122, Explosionsschutz Zone 22

Technische Daten - elektrisch		
Betriebsspannung	4,7530 VDC	
Verpolungsfest	Ja	
Kurzschlussfest	Ja	
Betriebsstrom ohne Last	≤70 mA	
Initialisierungszeit	≤30 ms nach Einschalten	
Impulse pro Umdrehung	165536	
Tastverhältnis	4555 % typisch bei 1024, 2048 Impulse (weitere siehe Tabelle Tastverhältnis)	
Referenzsignal	Nullimpuls 90° oder 180°	
Abtastprinzip	Optisch	
Ausgabefrequenz	≤300 kHz (TTL) ≤160 kHz (HTL)	
Ausgangssignale	A+, B+, R+, A-, B-, R-	
Ausgangsstufen	TTL/RS422 HTL/Gegentakt	
Programmierbare Parameter	Ausgangspegel TTL/HTL Impulszahl 165536 Nullimpulsbreite 90°/180° Nullimpulsposition Signalfolge	
Störfestigkeit	DIN EN 61000-6-2	
Störaussendung	DIN EN 61000-6-3	
Zulassung	UL 508 / CSA 22.2	

Teermisene Batem - meenamsen			
Baugrösse (Flansch)	ø58 mm		
Wellenart	ø6 x 10 mm, Vollwelle mit Fläche		
Zulässige Wellenbelastung	≤40 N axial ≤80 N radial		
Flansch	Servoflansch		
Schutzart DIN EN 60529	IP 65		
Betriebsdrehzahl	≤12000 U/min (+20 °C) ≤11000 U/min (+40 °C) ≤8000 U/min (+60 °C)		
Anlaufdrehmoment	≤0,015 Nm (+20 °C)		
Werkstoffe	Gehäuse: Aluminium-Druckguss Flansch: Aluminium Vollwelle: Edelstahl		
Umgebungstemperatur	-20+60 °C		
Relative Luftfeuchte	90 % nicht betauend		
Widerstandsfähigkeit	DIN EN 60068-2-6 Vibration 30 g, 10-2000 Hz DIN EN 60068-2-27 Schock 300 g, 6 ms		
Explosionsschutz	II 3 D Ex tc IIIC T135°C Dc X (Staub): siehe Besondere Bedingungen "X"		
Anschluss	Flanschdose M12, 8-polig Flanschdose M23, 12-polig Kabel		
Masse ca.	300 g		

1...65536 Impulse pro Umdrehung programmierbar (interpoliertes System)

ExEIL580P-SY



(Werkseinstellung: 1024 Impulse/Umdrehung, Vout = 5 VDC TTL, Signalfolge A vor B (CW), Nullimpuls 90° A&B high)

Vollwelle mit Servoflansch

1...65536 Impulse pro Umdrehung programmierbar (interpoliertes System)

ExEIL580P-SY

Zubehör		
Stecker un	d Kabel	
10127844	Anschlusskabel 2 m geschirmt mit Stecker M12, 8-polig, gerade (ESG 34FH0200G)	
10129332	Anschlusskabel 5 m geschirmt mit Stecker M12, 8-polig, gerade (ESG 34FH0500G)	
10129333	Anschlusskabel 10 m geschirmt mit Stecker M12, 8-polig, gerade (ESG 34FH1000G)	
11053961	Anschlusskabel 2 m geschirmt mit Stecker M12, 8-polig, abgewinkelt (ESW 33FH0200G)	
11053962	Anschlusskabel 5 m geschirmt mit Stecker M12, 8-polig, abgewinkelt (ESW 33FH0500G)	
10170054	Anschlusskabel 10 m geschirmt mit Stecker M12, 8-polig, abgewinkelt (ESW 33FH1000G)	
11212849	Anschlusskabel 1 m geschirmt mit Stecker M23, 12-polig - EIL580P	
11212870	Anschlusskabel 2 m geschirmt mit Stecker M23, 12-polig - EIL580P	
11212871	Anschlusskabel 5 m geschirmt mit Stecker M23, 12-polig - EIL580P	
11212872	Anschlusskabel 10 m geschirmt mit Stecker M23, 12-polig - EIL580P	
11119280	Verbindungskabel Stecker M12 / Stecker D-SUB, 0,2 m	
11119720	Verbindungskabel Stecker M12 / Stecker D-SUB, 1 m	
11119257	Verbindungskabel Stecker M23 / Stecker D-SUB, 0,2 m (S2BG12/K4SG9)	
11119723	Verbindungskabel Stecker M23 / Stecker D-SUB, 1 m (S2BG12/K4SG9)	
Montagezu	behör	
11065916	Kupplung CPS25 L=19 d1=06/d2=06	
11065917	Kupplung CPS25 L=19 d1=06/d2=08	
11065922	Kupplung CPS25 L=19 d1=10/d2=06	
11065926	Kupplung CPS25 L=19 d1=11/d2=06	
11065928	Kupplung CPS25 L=19 d1=12/d2=06	
10141131	Federscheiben-Kupplung D1=6 / D2=6 (Z 121.C02)	
10141132	Federscheiben-Kupplung D1=6 / D2=10 (Z 121.C01)	
11034139	Federscheiben-Kupplung D1=6 / D2=16 (Z 121.C05)	
11050507	Faltenbalg-Kupplung Aluminium/Edelstahl D1=06 / D2=10	
10117667	Montageglocke für Servoflansch-Drehgeber (Z 119.015)	
10117668	Befestigungsexzenter-Set für Montageglocke (10117667) mit 3 Exzenter, Schrauben und Muttern	
11065545	Befestigungsexzenter-Set Form A	

Montagezubehör		
10158124 Lagerflansch für Drehgeber mit Servoflans (Z 119.035)		
Programmierzubehör		
11120657	Handheld Programming Tool Z-PA-EI-H	
11120547	PC-Programming Tool Z-PA-EI-P	
Geeignete M(MR).	Messräder finden Sie unter Zubehör Messräder	

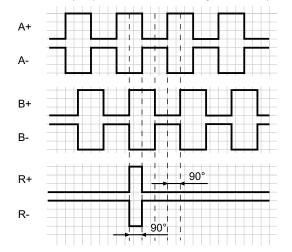
Vollwelle mit Servoflansch

1...65536 Impulse pro Umdrehung programmierbar (interpoliertes System)

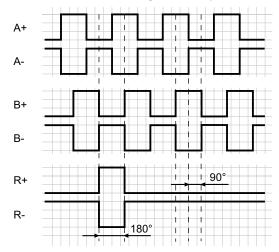
ExEIL580P-SY

Ausgangssignale

Nullimpuls elektrisch 90° A&B high (Werkseinstellung bei Drehrichtung im Uhrzeigersinn (CW) mit Blick auf den Drehgeberflansch)



Nullimpuls elektrisch 180° B low (bei Drehrichtung im Uhrzeigersinn (CW) mit Blick auf den Drehgeberflansch)



Schallpeger	
Ausgänge	TTL/RS422

5 5		
Ausgangspegel High	≥2,5 V	
Ausgangspegel Low	≤0,5 V	
Belastung	≤20 mA	

Ausgänge	HTL/Gegentakt	
Ausgangspegel High	≥UB -3 V	
Ausgangspegel Low	≤1,5 V	
Belastung	≤20 mA	

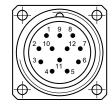
Anschlussbelegung

Flanschdose M23, 12-polig / Kabel			
Pin	Aderfarben	Belegung	
1	rosa	B-	
2	_	_	
3	blau	R+	
4	rot	R-	
5	grün	A+	
6	gelb	A-	
7	_	R-Set 1)	
8	grau	B+	
9	_	_	
10	weiss	GND	
11	_	_	
12	braun	UB	

Kabelschirm: Schirm mit Gehäuse verbunden

Kabeldaten: PUR, [4x2x0,14 mm²], Biegeradius >45,8 mm

Aussendurchmesser 6,1 mm



Der R-Set-Eingang ermöglicht das Setzen des Referenzsignales (Nullimpuls) an der aktuellen Wellenposition. R-Set = UB ≥ 200 ms

Flanschdose M12, 8-polig

Pin	Belegung
1	GND
2	UB
3	A+
4	A-
5	B+
6	B-
7	R+
8	R-



Vollwelle mit Servoflansch

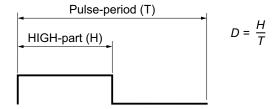
1...65536 Impulse pro Umdrehung programmierbar (interpoliertes System)

5

ExEIL580P-SY

Tastverhältnis

Das Tastverhältnis (D) ist das Verhältnis von Dauer High-Pegel (H) zu Dauer Pulsperiode (T). Systembedingt ergeben sich impulszahlabhängig, unterschiedliche Werte. Diese haben Einfluss auf die Drehzahlermittlung bzw. auf die Positionsbestimmung. Für die Drehzahlermittlung werden binäre Impulszahlen empfohlen.



Programmierte Impulszahl	Tastverhältnis (D) (maximal)	Jitter (+/-) (maximal)
11023	4555 %	5%
1024, 2048	4555 %	5%
10255000	4060 %	10%
8192, 16384	3585 %	15%
500110000	2278 %	28%
32768	2575 %	25%
65536	1585 %	35%
alle anderen	Jitter[%]=(prog. Impulszahl -10000)*0.0007%+28%	

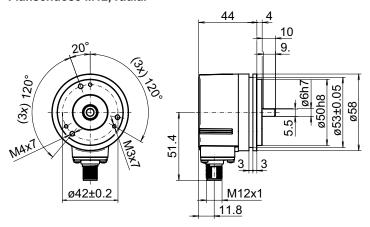
Vollwelle mit Servoflansch

1...65536 Impulse pro Umdrehung programmierbar (interpoliertes System)

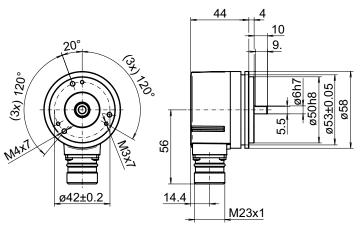
ExEIL580P-SY

Abmessungen

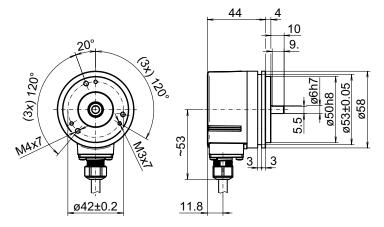
Flanschdose M12, radial



Flanschdose M23, radial



Kabel, radial



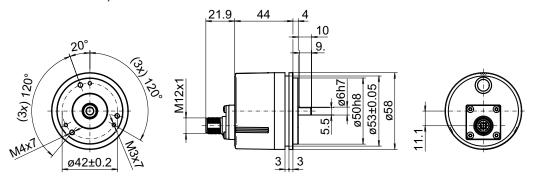
Vollwelle mit Servoflansch

1...65536 Impulse pro Umdrehung programmierbar (interpoliertes System)

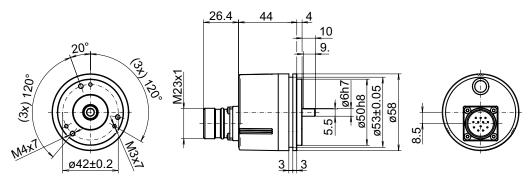
ExEIL580P-SY

Abmessungen

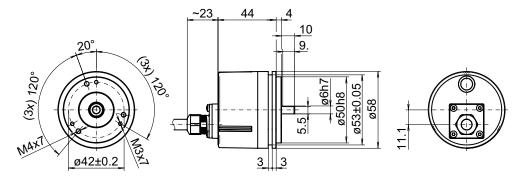
Flanschdose M12, axial



Flanschdose M23, axial



Kabel, axial



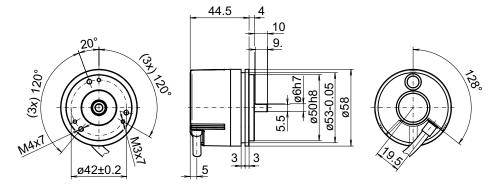
Vollwelle mit Servoflansch

1...65536 Impulse pro Umdrehung programmierbar (interpoliertes System)

ExEIL580P-SY

Abmessungen

Kabel, tangential



Vollwelle mit Servoflansch

1...65536 Impulse pro Umdrehung programmierbar (interpoliertes System)

ExEIL580P-SY

Explosionsschutz

(Ex) II 3 D Ex tc IIIC T135°C Dc X (Staub)

Allgemeine- und Besondere Bedingungen "X":

Das Gerät darf nur in Betrieb genommen werden, wenn ...

- das Gerät und die Steckverbindung vollständig vor Schlag- bzw. Stosseinwirkung gemäss EN 60079-0, Abschnitt 26.4.2 mechanisch geschützt ist. Der Betreiber hat entsprechende Vorkehrungen zu treffen (Besondere Bedingung "X").
- die Steckverbindung mechanisch oder elektrisch so verriegelt oder geschützt ist, dass sie nicht getrennt werden kann, wenn der Kontakt unter Spannung steht (Besondere Bedingung "X").
- der elektrische Anschluss von Gerätevarianten mit Kabelabgang oder Kabelkupplungen ausserhalb der Zone 22 erfolgt (Besondere Bedingung "X").
- sichergestellt ist, dass die maximale Betriebsdrehzahl, in Abhängigkeit der Umgebungstemperatur gemäss der Tabelle "Maximale Drehzahl", nicht überschritten wird (Besondere Bedingung "X").
- die Angaben auf dem Typenschild des Gerätes mit dem zulässigen Ex-Einsatzbereich vor Ort übereinstimmen (Gerätegruppe, Kategorie, Zone, Temperaturklasse bzw. maximale Oberflächentemperatur).
- die Angaben auf dem Typenschild des Gerätes mit dem Spannungsnetz übereinstimmen,
- · das Gerät unbeschädigt ist (keine Schäden durch Transport und Lagerung) und
- sichergestellt ist, dass keine explosionsfähige Atmosphäre, Öle, Säure, Gase, Dämpfe, Strahlungen etc. bei der Montage vorhanden sind.

Bei der Montage und Inbetriebnahme ist die Norm EN 60079-14 zu beachten.

Das Gerät ist entsprechend den Angaben in der Montage- und Betriebsanleitung zu betreiben. Die für die Verwendung bzw. den geplanten Einsatzzweck zutreffenden Gesetze, Richtlinien und Normen sind zu beachten.

Maximale Drehzahl

	Umgebungstemperatur	Drehzahl
Vollwelle	20 °C	≤ 12000 U/min
	40 °C	≤ 11000 U/min
	60 °C	≤ 8000 U/min
durchgehende Hohlwelle	20 °C	≤ 6000 U/min
	40 °C	≤ 4500 U/min
	60 °C	≤ 2500 U/min
nicht durchgehende Hohlwelle	20 °C	≤ 8000 U/min
	40 °C	≤ 8000 U/min
	60 °C	≤ 5000 U/min

